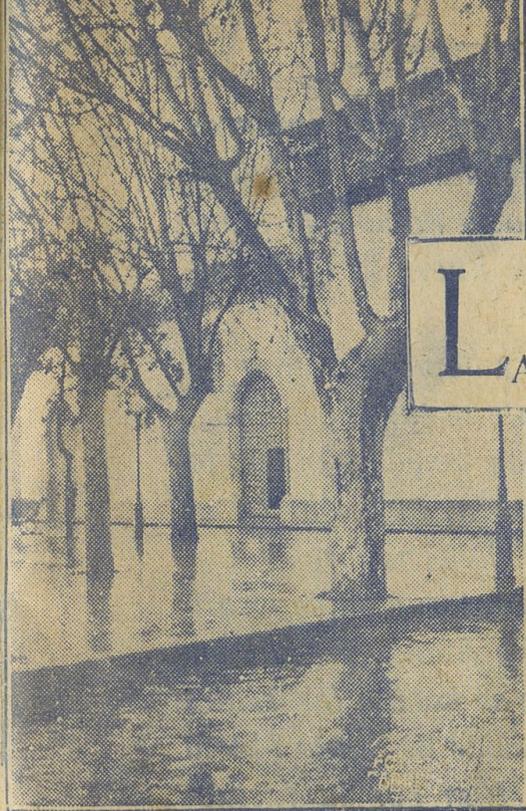


LA LAGUNA Y SU CRISTO

por Leopoldo de La Rosa Olivera.



LA villa de San Cristóbal, que así la llamó el Conquistador al fundarla en el año 1496, nació cuando ya los guanches habían quebrado sus armas ante el pendón de Castilla y se iban acercando a sus antiguos enemigos para fundirse estrechamente con ellos. La Laguna no necesitó de murallas. La Laguna se asentó confiadamente en las verdes márgenes del transparente y pequeño lago del altiplano de la Isla, en abierto campo desde el que, en los serenos rojiazules atardeceres, pudiera contemplar el cercano horizonte de sus cerrados bosques y el más lejano de aquel mar que había separado a la Isla, pero que desde entonces la uniría para siempre a la ya tantas veces centenaria Castilla. La Laguna nació en la paz y para la paz, para la paz que había predicado aquel Cristo que en el modesto santuario de San Miguel de las Victorias pronto velaría por aquellos antiguos guerreros, que habían trocado espadas y ballestas por la pica y el arado.

La Laguna fué luego la fecunda madre de las nuevas ciudades, villas y lugares que poco a poco van poniendo blancas y rojas manchas sobre los sepias y verdes de la Isla, y por tres siglos es su cabeza indiscutida, sede de la Justicia y Regimiento, residencia de Adelantados, Gobernadores y Capitanes Generales; Jueces de Indias y Administradores de Rentas Reales, y de aquellos encopetados señores que tenían a honra muy elevada la defensa de los privilegios de la Isla.

Cuando más tarde hijas mayores de edad se le van liberando, La Laguna continúa siendo el meollo de la cultura, no ya de la Isla, sino de las Canarias: el siglo XVIII en el Archipiélado, es La Laguna. Es el momento en que abre sus aulas la Universidad agustina, es la época de aquella famosa Tertulia del jardín de Nava, con los nombres de un Viera y Clavijo, de un Villanueva del Prado, de un Guerra, de un Molina... Es cuando nace la Real Sociedad Económica y es, ya en el XIX, cuando ha de ser la sede de la poderosa y discutida Junta Suprema de Canarias.

Como a aquellos señores de bordadas casacas y primorosas chupas, no son favorables a La Laguna los



huracanados vientos del siglo XIX, pero, aun así, logra entonces acentuar su prioridad cultural y se convierte, además, en la capital de la nueva Diócesis de Tenerife. Y tal primacía no sólo la mantiene, sino que la supera en este siglo, en que de nuevo la Universidad abre en ella sus puertas.

El sentimiento de un pasado de esplendor y de un quehacer en la vida del espíritu ha penetrado muy hondamente en todos sus hijos, con el respeto por las viejas piedras evocadoras de sus glorias: la Casa de Consistorio, con su renacentista portada, que albergó al poderoso Cabildo y a los no menos poderosos Gobernadores y Corregidores; aquellas Monjas Catalinas, que levantaron su convento sobre las casas en que vivió el Adelantado Don Alonso Fernández de Lugo; la plaza que lleva su nombre, donde se hacían las reales proclamaciones y los guerreros alardes; sus iglesias de Santa María de la Concepción y de los Remedios, que competían por la fastuosidad y brillantez de sus cultos; sus blasonadas casas; sus caminos cubiertos de geráneos, sus viejas fuentes, todo unido en un sentimiento muy íntimo, juntamente con un ansia muy viva de superación han formado el alma de la Ciudad.

La Laguna es pasado, pero no pasado muerto. La Laguna vive su pasado no a la manera nostálgica y de renuncia de quien se halla en las postrimerías de la vida, sino a la de aquel que se siente en su plenitud y que espera en un futuro que ha de ser lógica continuidad de un recto camino.

Poreso La Laguna vuelca todos sus afanes al Santísimo Cristo, al Cristo de La Laguna como propios y extraños lo llamamos. Las raíces de su devoción arrancan del momento mismo de la fundación de la Ciudad, y de El esperan todos sus hijos la paz del mañana. Cada nuevo año por el mes de septiembre renuevan su profesión de fe, una vez más asisten

conmovidos a su Descendimiento, antiquísima costumbre reflejada ya en las primeras actas de la Esclavitud, y a los diarios actos de piedad de su quinario, pero la más honda devoción se desborda en el día de la Exaltación de la Santa Cruz, en que toda la antigua pompa revive y en las altas naves de la Catedral resuenan litúrgicas armonías. En el procesional desfile de la noche, que recorre La Laguna, engalanada y reverente, sobrecoge el percibir en cambiantes claroscuros la Divina serenidad ante el dolor voluntariamente sufrido por los hombres.

La lenta procesión llega a la vasta plaza y detiene su paso. La sencilla devoción popular se manifiesta con ímpetus fogosos: la gente grita, canta, baila... En cortos momentos el silencio se hace, la plaza queda a oscuras, para luego romperse violentamente, deshacerse en blancas y rojas cascadas cegadoras. De las cercanas colinas brotan llamas y un ensordecedor estruendo intimida. La dolorosa Pasión se ha trocado en gloria. Ha surgido radiante el nuevo día. La Imagen del Crucificado avanza de nuevo. En su rostro se dibuja la tranquila serenidad del triunfo. El alegre repique que parte de la espadaña del Santuario anuncia la ya vuelta del Cristo a su antigua casa. Los romeros van regresando a sus hogares. La fiesta mayor ha terminado.

En las antiguas Ordenanzas de la Isla y en las amarillas páginas del libro de actas de la Esclavitud pueden leerse de las comedias, juegos y saraos, torneos y libreas, toros y sortijas, que en los pasados siglos organizaba en honor del Cristo un caballero rico y principal y más tarde el Esclavo Mayor. También ahora unas u otras fiestas se celebran para solaz de los que asisten, pero en todos, aun cuando sea en el más apartado rincón de su alma, el más reverente respeto, la más tierna y profunda esperanza tiene un mismo nombre: el Santísimo Cristo de La Laguna.



L A L A G U N A

Esta vetusta Aguere, melancólica y triste,
con el noble desvelo de las viejas ciudades,
conserva sus leyendas que la pátina viste,
orgullo de una raza, florón de otras edades.

Es tan bello el encanto de la hermosa Laguna
que Gonzalo Castillo, por su vega aromada
una noche tranquila y al fulgor de la luna
en la princesa Dácil la vió simbolizada.

Como un brujo misterio se esparce por sus calles,
envuelve el caserío bajo la luz incierta,
llega un vago perfume de los floridos valles

hasta los viejos muros del ameno vergel.
Y al ritmo de las horas en su escudo está alerta
con flamígera espada el arcángel Miguel.

JOSE HERNANDEZ AMADOR

La entrada del Cristo de La Laguna

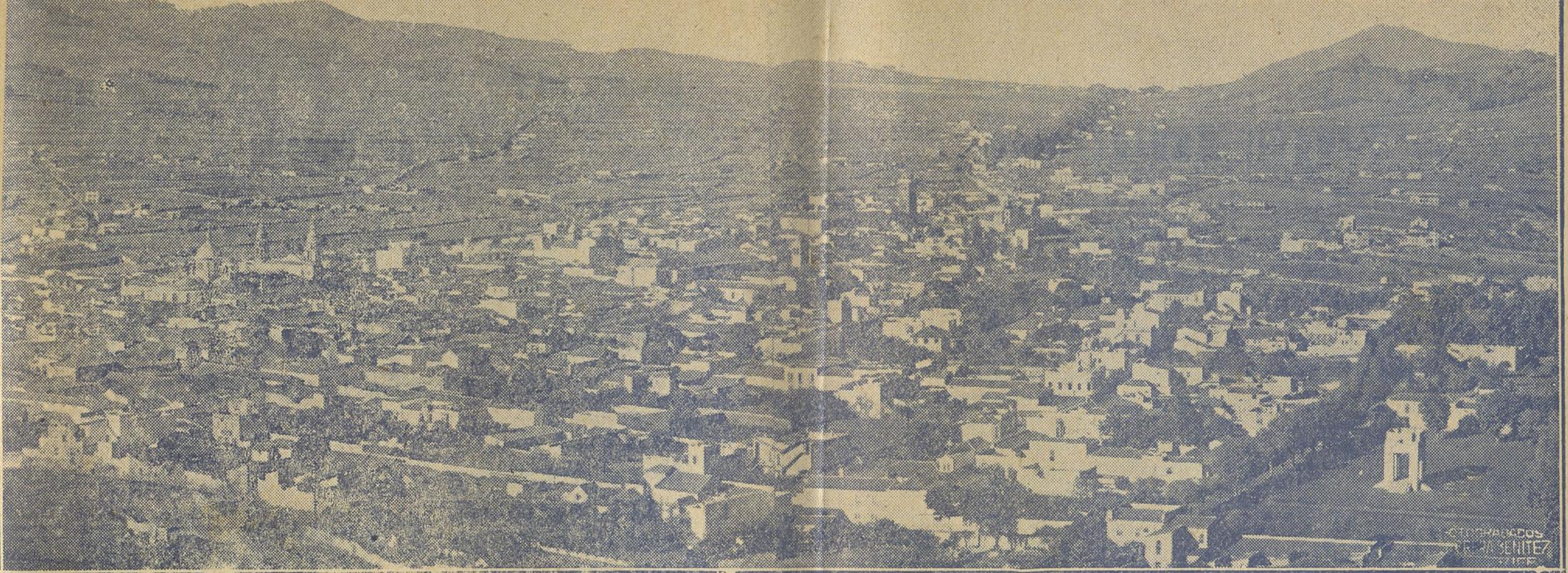
De pronto, ¡qué momento de emociones!,
un formidable estrépito resuena
que hace el espacio retemblar, y atruena
como el ronco fragor de cien cañones.

Se elevan los humanos corazones
que el sentimiento religioso llena,
y dan rojiza luz a tal escena
ardiendo las montañas como hachones.

¡Divina apoteosis!... ¡estallidos
de la fé inextinguible de una raza!
¡Doblemos la rodilla conmovidos!

Cristo, bajo el templete de la plaza,
parece, con los brazos extendidos,
que a todos nos bendice y nos abraza!

ANTONIO ZEROLO



PROGRAMA de las fiestas que la Ciudad de San Cristóbal de La Laguna dedica a su Santísimo Cristo durante el mes de Septiembre.

DEL DIA 1 AL 8
En el Real Santuario

A las 7 de la tarde

Cultos del Nombre de Jesús

Con rezo de la Corona Seráfica y Nombre cantado. Terminado este acto, se harán los tradicionales **REPIQUES**, con disparos de recámaras.

LOS DIAS 6, 7 y 8 Solemne Triduo

ocupando la Sagrada Cátedra los siguientes oradores, por el orden que se expresa:

MD. J. Sr. D. Leopoldo Morales Armas, Prefecto de Ceremonias de la S. I. C. **Rvdo. Sr. D. José Siverio Pérez**, Párroco del Tablero. **Rvdo. Sr. D. Luis Reyes Pérez**, Párroco de la Cuesta.

VIERNES, DIA 5

A las 10 de la noche

Pregón Radiofónico

desde los estudios de Radio Club Tenerife, con arreglo al siguiente guión:

- 1.º Palabras del Sr. Alcalde.
- 2.º Actuación de la Banda de Música de La Laguna.
- 3.º Ofrenda Poética.
- 4.º Actuación del Orfeón «La Paz».
- 5.º PREGON DE LAS FIESTAS, a cargo del brillante escritor, Presidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País de Tenerife y Profesor de la Universidad de La Laguna, D. LEOPOLDO DE LA ROSA OLIVERA.

Fondos musicales: RADIO CLUB TENERIFE.

SABADO, DIA 6

A las 10 de la noche

Gran Fiesta de Gala Hispano Americana

En el Teatro Leal, organizada por el Aterneo de La Laguna.



DOMINGO, DIA 7

A las 8 de la mañana

Feria de Ganado

En la Plaza de San Francisco, concediéndose premios a los mejores ejemplares que se presenten.

A las 11 de la mañana

BENDICION E INAUGURACION OFICIAL DE LA GRAN TOMBOLA DE CARIDAD

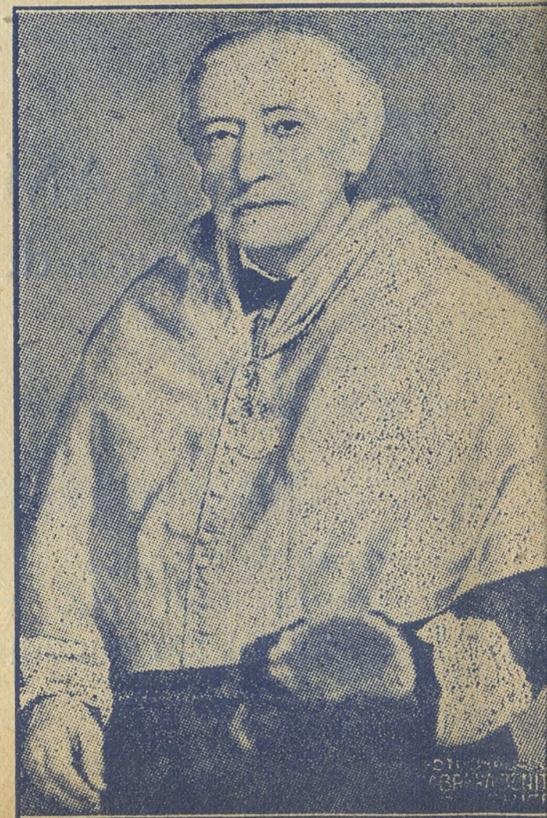
en la Plaza de la Catedral, con asistencia de las dignísimas Autoridades.

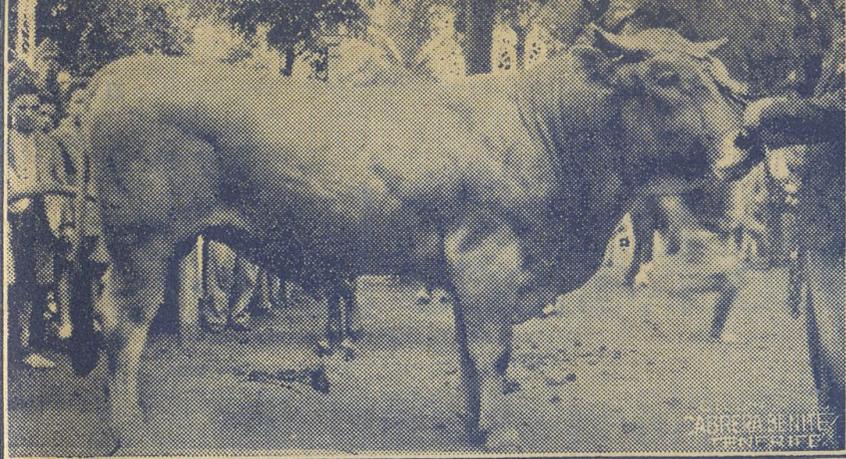
Los importantes premios contenidos en esta Tómbola, están valorados en 300.000 ptas.

A las 12'30 de la m.

Homenaje al Poeta Hernández Amador

en la Plaza de la Catedral, descubrimiento del busto erigido al insigne vate, dedicación que hace el Aterneo de La Laguna a su primer Presidente.





A las 3 de la tarde

En la Plaza de San Francisco, distribución de trofeos, diplomas y premios en metálico entre los Sres. ganaderos que, a juicio del Jurado calificador, hayan presentado los mejores ejemplares.

A las 5'15 de la tarde

Sensacional encuentro de Fútbol

entre la UNION DEPORTIVA DE LAS PALMAS
y la U. D. TENERIFE

A las 6 de la tarde

Desfile de Carrozas y Batalla de Flores

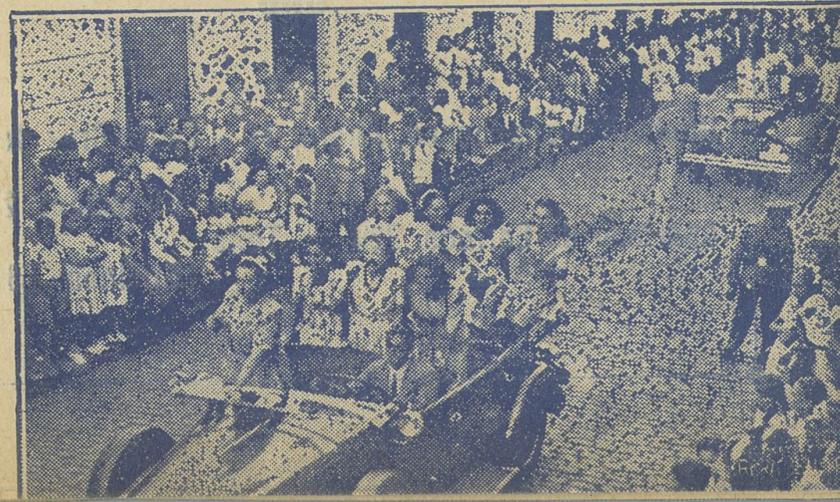
recorriendo las calles de Obispo Rey Redondo, Plaza de la Concepción, calle del Capitán Brotóns y plaza de la Catedral.

A las 10 de la noche

Gran Cabalgata

en la que figurarán artísticas y numerosas carrozas y coches engalanados, presentados por destacadas firmas comerciales e industriales, Centros culturales y artísticos, Entidades oficiales, Comisiones de los barrios y jóvenes artistas de la localidad; gigantes, cabezudos y figuras grotescas así como numerosas bandas de música, tambores y cornetas.

Esta Cabalgata partirá de la Plaza de San Francisco recorriendo las calles de Nava Grimón, Obispo Rey Redondo, Plaza de la Concepción, Plaza del Dr. Olivera, calles del Generalísimo Franco, Viana, San Agustín, Ascanio y Nieves, Capitán Brotóns, Plaza de la Catedral, calles de Bencomo, Tabares de Cala, hasta la plaza de San Francisco, punto de partida.



I. C. I. E. S. A.

Industrias Canarias Importación Exportación, S. A.



Almacenistas de materiales de construcción, maderas, loza sanitaria, automóviles y camiones, motores y maquinarias, cales, ingredientes para la tierra, víveres, cereales y harinas, etc.

Concesionarios de los automóviles **CITROEN**
y de las Cubiertas **MICHELIN.**



Oficinas y almacenes, Alfaro, 11 - Santa Cruz de Tenerife

Apartado de Correos, 228

Telfs.

Dirección: 2756

Oficinas: 3890 y 3891

Antonio Renedo López

Farmacia - Perfumería

Bazar

O. R. REDONDO, 44

TELEFONO: 9812



LA LAGUNA



Ntra. Sra. de los Remedios
Patrona de la Santa Iglesia
Catedral.

LUNES, DIA 8

A las 9'30 de la mañana

Solemne Función Religiosa

en la Santa Iglesia Catedral, en honor de su Patrona la Santísima Virgen de los Remedios.

A las 6'30 de la tarde

Procesión de Ntra. Sra. de los Remedios

acompañada del Excmo. e Illmo. Cabildo Catedral,
Autoridades y Hermandades.

A las 8 de la noche

Orquesta de Cámara de Canarias

Bajo la dirección del Maestro D. Santiago Sabina,
dará en la plaza del Adelantado su 264.º Concierto,
ejecutando el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

| | |
|------------------------|--------------|
| LA GRUTA DE FINGAL | Mendelssohn |
| BALLET-SUITE | Rameau-Mottl |
| a) Menuet | |
| b) Mûsette | |
| c) Tambourin | |
| LA BODA DE LUIS ALONSO | Giménez |

SEGUNDA PARTE

| | |
|---------------------------|----------------------|
| PROMETEO, obertura | Beethoven |
| PRELUDIO | Francisco G. Ferrera |
| ENGLISH FOLK SONGS, suite | Vaughan-Williams |
| LA REVOLTOSA, prelude | Chapí |



**BANCO
HISPANO AMERICANO
MADRID**



Capital Ptas. 350.000.000

Reservas » 450.000.000



Sucursal La Laguna
CALLE GENERALISIMO FRANCO, 47



Punto Azul

MERCERIA Y PAQUETERIA

Generalísimo Franco, 47
LA LAGUNA DE TENERIFE

Confección a medida de
toda clase de prendas de
estambre a máquina



Reparación de
MEDIAIS

Servicio esmerado, rá-
pido y económico



**EN ESTA CASA ENCONTRARA VD. EL MAS
VARIADO SURTIDO DE ESTAMBRE DE LAS
MEJORES MARCAS**

MARTES, DIA 9

A las 11 de la mañana

Solemne Función Religiosa

con Vestuario, en la Iglesia del Convento de San Miguel de las Victorias, Real Santuario del Santísimo Cristo, cantando la Misa la Capilla del ORFEÓN «LA PAZ», terminada la cual tendrá lugar la tradicional y conmovedora

CEREMONIA DEL DESCENDIMIENTO

finalizando con el besapié al Santísimo Cristo.

A las 4'30 de la tarde

TORNEO TRIANGULAR DE BALONCESTO

en la Cancha del Estadio Municipal de la Manzanilla. Primer encuentro entre los primeros equipos: C. B. CANARIAS de Educación y Descanso, Subcampeón de España de la Copa Federación, HOGAR DEL PRODUCTOR de Educación y Descanso de la Capital y JUVENTUD CATOLICA LAGUNA, disputándose un valioso Trofeo.



A las 6'30 de la tarde

Traslado del Stmo. Cristo

Una vez terminados los actos en el Real Santuario, tendrá lugar la Procesión de la venerada Imagen a la Santa Iglesia Catedral, donde dará comienzo el solemne

QUINARIO

con exposición de S. D. M., sermón y procesión claustral, ocupando la S. Cátedra el eminente orador

MD. I. Sr. Dr. D. Juan Alonso Vega

Magistral de la Catedral de Las Palmas

con arreglo al siguiente tema general:

La Teología del Cuerpo Místico en sus relaciones con el Misterio de la Cruz.

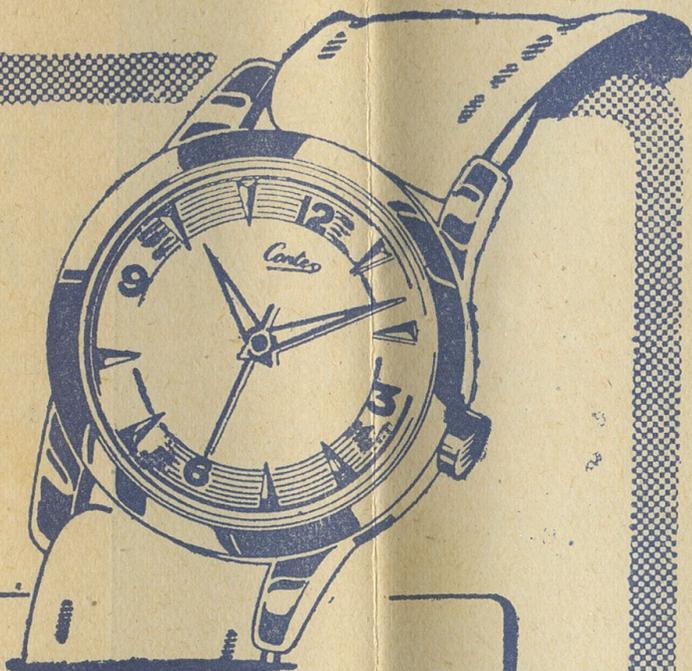
Día 9.—La Cruz, momento decisivo para el nacimiento de la Iglesia.

Día 10.—Los miembros del Cuerpo Místico.

Día 11.—El Pueblo de Dios.

Día 12.—Lo divino y lo humano en el Cuerpo Místico.

Día 13.—La Pasión continuada del Cuerpo Místico.



Contex

ANTIMAGNETIC

PIDALO A SU RELOJERO

FLORENCIO MANUEL GONZALEZ
RELOJERIA

HERRADORES, 80

LA LAGUNA DE TENERIFE

Y como siempre:

¡Gafas!

¡Buenas Gafas!

¡Gafas bien graduadas!

O
P
T
I
C
A



R
I
E
U

A las 10 de la noche

Torneos de Tenis de Mesa y Ajedrez

En la plaza del Adelantado, organizados por las respectivas Federaciones, entre diversos equipos de la Región.

MIÉRCOLES, DÍA 10

A las 5 de la tarde

Gran Fiesta Infantil

en la Alameda del Adelantado, con exhibiciones de Cantos y Bailes Regionales, Cuadros gimnásticos, Carreras de triciclos y bicicletas y concurso infantil de trajes, con importantes premios, organizada por el Club Baloncesto Canarias de Educación y Descanso.



A las 10 de la noche

VELADA LITERARIO-MUSICAL

En el Teatro Leal, como homenaje a **D. Fernando Rodríguez Díaz**, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento y organizada por el **ORFEON «LA PAZ»** y **PATRONATO DE MUSICA DE LA LAGUNA** en atención a la labor desarrollada en la dirección de ambas entidades artísticas, con arreglo al siguiente



PROGRAMA

PRIMERA PARTE

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| a) ZAMPA - Obertura | Erol |
| AIDA - Escena y Marcha | Verdi |
| CANTOS CANARIOS | Power |
| Por la Banda de Música de La Laguna, bajo la dirección de D. Antonio González Ferrera. | |
| b) Palabras del Sr. Presidente del Ateneo de La Laguna, D. LUIS ALVAREZ CRUZ. | |
| c) GRAN MINUETTO | Gocherini |
| CANTO INDIO | Rinsky Corsakof |
| ISLAS CANARIAS | Tárrida |
| Por la Agrupación de Cuerdas del Orfeón «La Paz», dirigida por D. Manuel González Ferrera. | |

DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL S. A.

DIRECCION TELEGRAFICA: DISA
APARTADO: 363

GASOLINA - PETROLEO - GAS-OIL
ACEITES Y GRASAS

Distribuidores de
Productos C. E. P. S. A.

FABRICANTES:
Calcáreos **DISCAL**
Pinturas al aceite **DISLIN**

VELAS - JABON

INSECTICIDAS:

TRIMOSQUIL, para insectos
DISPLATANO, para plataneras

CONSIGNATARIO DE BUQUES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA
OFICINAS: León y Castillo, 54 - Telf. 6463
ALMACENES: Carretera Chile - Telf. 1601

SANTA CRUZ DE TENERIFE
OFICINAS: Imeldo Serís, 62. Telf. 2221-1128
FABRICA: Costa Sur. Telf. 2225
ALMACENES: Telf. 2863

ALMACENES
GODIÑO

Ignacio Pérez-Godiño y Rodríguez

Exposición

Permanente

Almacenes: Tabares de
Cala, 15 (Eq. Bencomo)
Teléfono: 9441

Oficinas y depósito:
Bencomo, 22
Apartado: 18

LA LAGUNA DE TENERIFE

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

RELACION DE ARTICULOS

TEJIDOS, RELOJES, CRISTALE-
RIA, LOZA, LAMPARAS, MUE-
BLES, ALUMINIO, OBJETOS DE
REGALOS PARA SEÑORAS Y
CABALLEROS, ETC.

CORRESPONSALES EN TENERIFE

Güímar, Arafo, Tacoronte, Tejina
Puerto de la Cruz, Icod, Garachi-
co, La Esperanza, Guamasa, Te-
geste, Bajamar, Batanes, Punta
del Hidalgó, y Valle Guerra.

ISLA DE LA GOMERA

San Sebastián, Hermigua, Valle
Hermoso, Valle Gran Rey
y Santiago.

Estos Almacenes reciben constantemente las **ULTIMAS**
NOVEDADES en todos los artículos.



SEGUNDA PARTE

- a) LA NOCHE (6 voces) A. Llanos
LA SARDANA DE LAS MONJAS (6 v.) Morera
Por la Masa Coral del Orfeón «La Paz», bajo la
dirección de D. Manuel Hernández Martín.
- b) Lectura de acuerdos y entrega al homenajeado de un
artístico pergamino nombrándole Director hono-
rario de la Banda de Música del Patronato y de
un escudo de oro insignia del Orfeón «La Paz»
- c) CORO DE BOHEMIOS (6 v.) Vives
Por la Masa Coral del Orfeón, con acompaña-
miento de la Banda de Música, bajo la dirección
del homenajeado

Don Fernando Rodríguez Díaz

JUEVES, DIA 11

A las 11 de la mañana

Campeonato de Tenis

en el Aero Club Tenerife, con intervención de
destacados tenistas de la Isla.

A las 4 de la tarde

Fiesta Aérea

Organizada por el Aero Club, en su pista de
Los Rodeos.

A las 4'30 de la tarde

Carrera Ciclista

Organizada por el C. B. CANARIAS de Educación
y Descanso en el circuito La Laguna - Tacoronte -
Valle Guerra - Tejina - La Laguna, con Meta en la
plaza del Adelantado.

Al regreso de los corredores

Fiesta de la Elegancia

Organizada por la Federación Regional Canaria
de Tenis de Mesa. otorgándose
valiosos premios.

Cía. Española de Petróleos S.A.

CENTRAL: MADRID, ALCALÁ, 31

REFINERIA: SANTA CRUZ DE TENERIFE
(COSTA SUR)

Factorías de suministro de combustible:

Tenerife (Costa Sur) — Ceuta (Playa de Benítez) — Gran Canaria (Explanada de Tomás Quevedo), Puerto de la Luz

Estaciones suministros gasolina aviones:

Los Rodeos (Tenerife) — Gando (Gran Canaria) — Tetuán, Tánger y Melilla (Marruecos) — Santa Isabel y Bata (Guinea) — Villa Cisneros, Villa Bens e Ifni (Africa Occidental Española)

PRODUCTOS

Gasolina Aviación
Gasolina Turismo
Petróleo alumbrado
Gas - oil
Diesel - oil
Fuel - oil
Asfaltos
Lubrificantes
Parafinas

FLOTA

Buque-tanque Gerona
Buque-tanque Zaragoza
Buque-tanque Arapiles
Buque-tanque Bailén
Buque-tanque Bruch
Remolcador C.E.P.S.A. n.º 1
Remolcador C.E.P.S.A. n.º 2



CASA CENTRAL - COLON, 2 - VALENCIA

Agencia en Santa Cruz de Tenerife,
SAN FRANCISCO, 26

Principal Sub-Agente en La Laguna

VENTURA ALEMAN RODRIGUEZ
Herradores, 19 Teléfono 9800

LA LAGUNA DE TENERIFE

A las 10 de la noche

Concierto Extraordinario

Por la Banda Municipal de Santa Cruz de Tenerife, en la citada Plaza, bajo la dirección del Maestro Iceta, ejecutando el siguiente Programa:

| | |
|--------------------------------------------|-----------------|
| Tanhausser - Marcha | Wagner |
| Escenas Pintorescas | Massenet |
| a) Marcha - b) Aire de baile | |
| c) Angelus - d) Fiesta Bohemia | |
| La Meiga - Intermedio | Guridi |
| Maese Pérez el organista - Poema Sinfónico | J. Gómez |
| La Leyenda del beso - Fantasía | Soutullo y Vert |
| Cavallería Rusticana - Selección | Mascagni |
| En un rincón de España - P. D. | A. G. Ferrera |

VIERNES, DIA 12

A las 6 de la tarde

Carrera de Sortijas en Automóvil

En la calle de Obispo Rey Redondo, adjudicándose diversos premios a las Srtas. que presenten sus coches más artísticamente adornados.

A las 10 de la noche

FIESTA DE ARTE

en el Teatro Leal, bajo el lema "ISLA, MAR Y NAVE", organizada por el Ateneo de La Laguna, actuando de mantenedor el ilustre periodista y literato

D. César González Ruano.

SABADO, DIA 13

A las 4'30 de la tarde

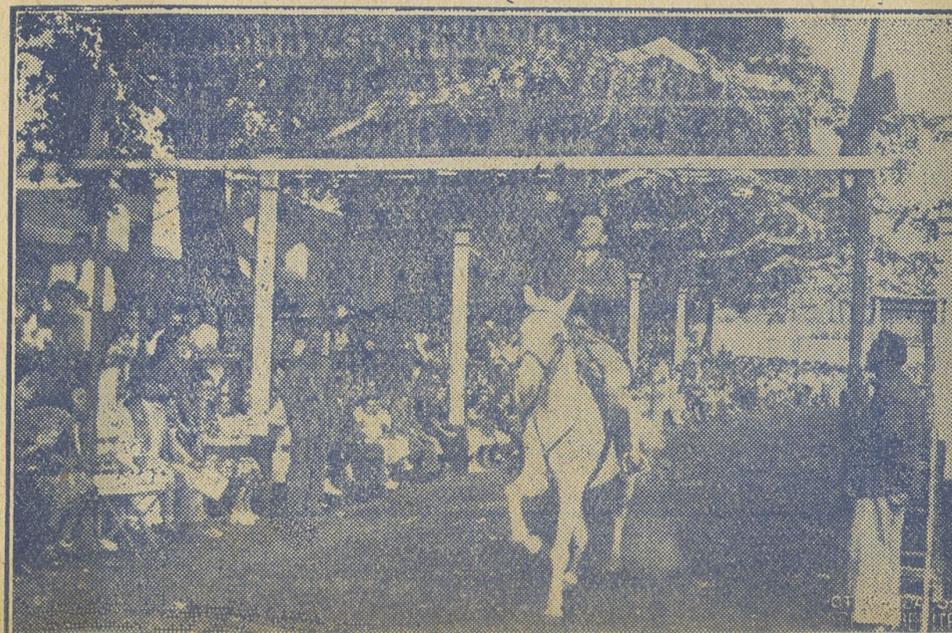
Torneo Triangular de Baloncesto

en la Cancha del Estadio Municipal de La Manzanilla, correspondiente al 2.º encuentro.

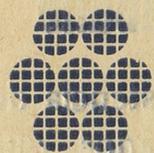
A las 6 de la tarde

Carrera de Cintas a Caballo

En la Plaza de S. Francisco, con asistencia de las amazonas y jinetes previamente invitados, que se disputarán artísticas cintas bordadas por distinguidas Señoritas, entre las cuales se sorteará una magnífica y elegante caja de bombones. Se concederá un premio a la amazona y otro al jinete que mayor número de cintas obtenga.



Transportes de Tenerife, S. L.



Servicios regulares de autobuses a todos los pueblos de la Isla por las carreteras del Norte y Sur. Servicios especiales de excursiones y turismo.

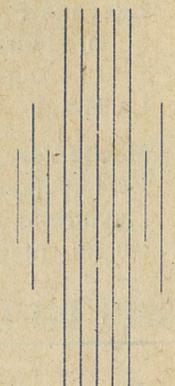


Esta Empresa pone en conocimiento del público que, con ocasión de las festividades del Stmo. Cristo de La Laguna, establecerá un servicio especial con dicha Ciudad, poniendo en circulación a tal fin, un número de vehículos muy superior al de años anteriores, contribuyendo así a dar mayores facilidades a las nutridas concurrencias a este magno acontecimiento anual.

D. LUZ Y CÍA., S. L.

Fabricantes de envases para
frutos y viruta de madera.

Materiales para el empaque de
frutos. Fertilizantes e Insecticidas



EXPORTACION DE FRUTOS DEL PAIS

Oficinas: Marina, 19
Telefonos 1722 y 2241
Fábricas: Cruz del Señor
Teléfono 1261

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Terminado este festival, **DESFILE** de las Bandas de Música, Amazonas y Jinetes concurrentes a la sortija, por las calles de Tabares de Cala, San Agustín, Ascanio y Nieves y Obispo Rey Redondo, hasta la plaza del Adelantado.

A las 10 de la noche

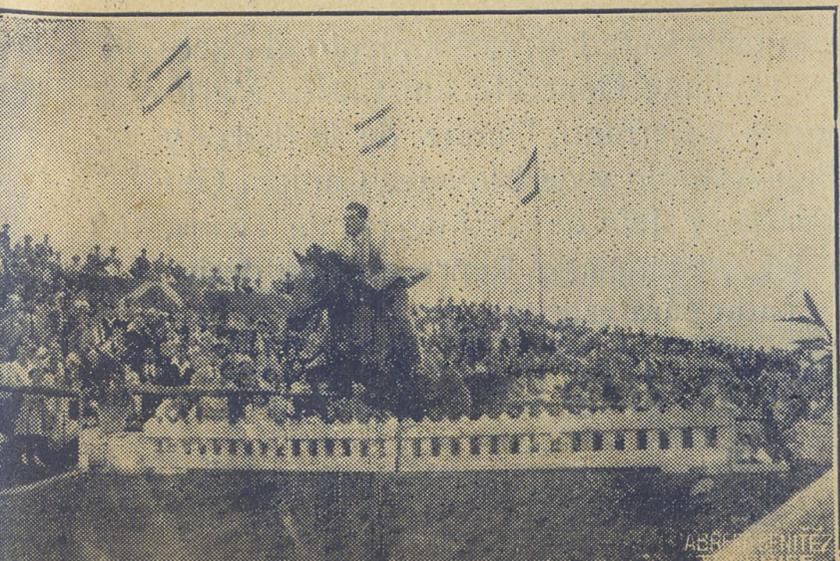
Verbena de la Víspera

en la misma Plaza de San Francisco, que este año tendrá la atracción de un importante Concurso de agrupaciones tropicales, de acordeones y armónicas, con reparto de premios entre los concursantes.

A las 12 de la noche

Concurso de Fuegos Artificiales

entre los más afamados pirotécnicos de la región.





DOMINGO, DIA 14

FIESTA PRINCIPAL

Exaltación de la Santa Cruz

Desde las 6 de la mañana, **MISAS** ante la Venerada Imagen del Stmo. Cristo, en la S. I. Catedral.

A las 7 de la mañana

Diana Floreada

Por distintas bandas de música, cornetas y tambores, que recorrerán las principales calles de la Ciudad.

A las 9'30 de la mañana

PROCESIÓN CÍVICA DEL REAL ESTANDARTE DE LA CONQUISTA

Desde las Casas Consistoriales a la Santa Iglesia Catedral, acompañado de las Autoridades Provinciales, Civiles y Militares y Excmos. Ayuntamientos de Santa Cruz de Tenerife y La Laguna, bajo mazas, rindiendo los honores de ordenanza una Batería con Bandera y Banda de música.

A las 10 de la mañana

En la Plaza de la Catedral, recibimiento al Excelentísimo Sr. Teniente General Don Carlos Martínez de Campos y Serrano, Duque de la Torre y Conde de San Antonio y de Llovera, Capitán General de Canarias y Jefe de las Fuerzas de Tierra, Mar y Aire del Archipiélago, Representante designado para este acto por

S. E. el Jefe del Estado



D. Francisco Franco Bahamonde, Esclavo Mayor Perpetuo de la P. R. y V. Esclavitud del Santísimo Cristo de La Laguna. Seguidamente la

Solemne Función Religiosa

en la que actuará de Medio Pontifical el Excmo. y

Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, **Dr. D. Domingo Pérez Cáceres**, ocupando la sagrada cátedra el M. I. Sr. Magistral de la Catedral de Las Palmas, **Dr. D. Juan Alonso Vega**. La Misa será cantada por el ORFEÓN «LA PAZ», con acompañamiento de órgano y gran orquesta.

Terminada la Función tendrá lugar la suntuosa

Procesión de Retorno

de la sagrada Imagen del Santísimo Cristo a su Real Santuario, acompañada de la Representación de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo, Prelado de la Diócesis, Excmo. e Ilmo. Cabildo Catedral, Autoridades, Jerarquías del Movimiento, Claustro



Sastrería la Estrella



Grandes Existencias en trajes
hechos y a medida, Cazadoras,
Saharianas-Abrigos-Gabardinas
Las últimas novedades en pa-
ñería. Lo más selecto en Ame-
ricanas de export.

VISITENOS Y SALDRA SATISFECHO



PLAZA DEL DOCTOR OLIVERA, 7

TELEFONO 9838

LA LAGUNA DE TENERIFE

Almacenes


ACUÑA


Maderas - Ferrería - Pinturas

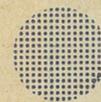
Esmaltes y Calcáreos



ESPECIALIDAD EN PINTURAS INGLESAS

LOZA SANITARIA

AZULEJOS



Almacén: HERRADORES, 27

Telegramas: ACUÑA

Depósito: VIANA, 4

TELEFONO: 9-8-0-3

LA LAGUNA DE TENERIFE

Universitario, Representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Excelentísimas Corporaciones: Mancomunidad Provincial, Cabildo Insular y Ayuntamientos de Santa Cruz de Tenerife y La Laguna, bajo mazas, Parroquias con Cruz Alzada, Hermandades con sus Estandartes y la Pontificia, Real y Venerable Esclavitud, continuando la **PROCESION CIVICA** con el Real Estandarte de la Conquista hasta las Casas Consistoriales, donde le serán rendidos los honores correspondientes.

A las 4 de la tarde

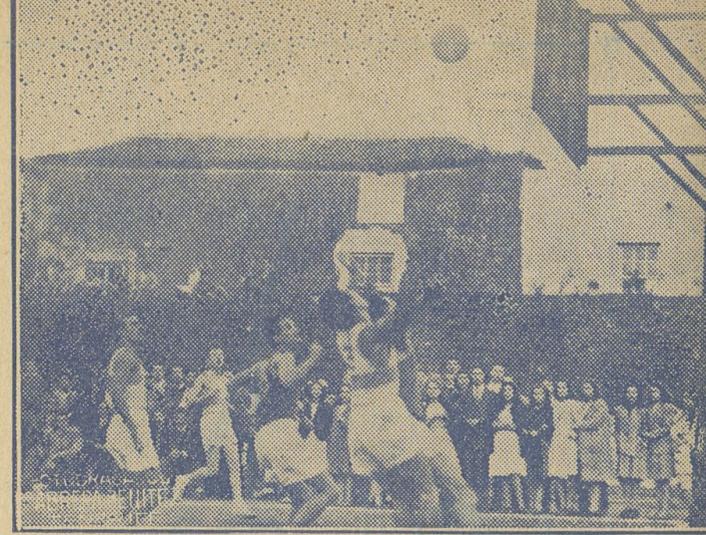
Desfile de las Bandas de Música

que tomarán parte en los actos propios del día, recorriendo las calles de la población hasta la plaza de San Francisco, donde ejecutarán un Concierto con selecto y variado Programa

A las 4'30 de la tarde

Torneo Triangular de Baloncesto

final del mismo, con entrega de valiosos premios a los vencedores. Previamente se procederá a la inauguración oficial y bendición de la nueva Cancha de Baloncesto del Estadio Municipal de la Manzanilla, con asistencia de las Autoridades.



A las 5'30 de la tarde

Encuentro de Fútbol

en el Estadio Municipal de la Manzanilla, entre dos destacados Equipos de Primera Categoría.

A las 7'30 de la tarde

Solemne Nombre Cantado

en el Real Santuario.

A la 8 de la tarde

PROCESION DE LA VENERADA Y MILAGROSA IMAGEN DEL SANTISIMO CRISTO DE LA LAGUNA

que recorrerá la población, descansando, según costumbre, en los Conventos de Santa Clara y Santa Catalina. A su paso por la plaza de la Concepción tendrán lugar los tradicionales

FUEGOS DE LA TORRE

TABACOS

Alvaro

CERAMICA TENERIFE CERAMICA TENERIFE CERAMICA TENERIFE

TENERIFE CERAMICA TENERIFE CERAMICA TENERIFE CERAMICA

CERAMICA

TENERIFE

TENERIFE

CERAMICA

CERAMICA

TENERIFE

TENERIFE

CERAMICA

CERAMICA

TENERIFE

TENERIFE

CERAMICA

CERAMICA TENERIFE CERAMICA TENERIFE CERAMICA TENERIFE

TENERIFE CERAMICA TENERIFE CERAMICA TENERIFE CERAMICA



Al llegar la sagrada Imagen al primer descanso de la plaza de San Francisco, se quemarán los

FUEGOS DEL RISCO

Cuando el Santísimo Cristo descansa en el templete central, tendrá lugar el grandioso acto de la

ENTRADA

continuando seguidamente la Procesión hasta el Santuario, en cuyo momento, y como final de estas brillantes y espectaculares exhibiciones pirotécnicas, tendrán lugar los originales

FUEGOS DEL TEMplete

A las 12 de la noche

Verbena Popular

en la plaza de San Francisco, amenizada por varias Bandas de Música.

A la 1'30 de la madrugada

Como remate de las Fiestas

Concurso de Cohetes y Coronillas

por los más afamados Pirotécnicos de la isla.

Del 15 al 20

Solemnes Cultos del Octavario

En el Real Santuario del Santísimo Cristo.

A las 9 de la mañana

MISA CANTADA

A las 7 de la tarde

Exposición, Corona, Sermón, Procesión claustral con el Santísimo, Bendición y Reserva de Su Divina Majestad

DROGUERIA GONZALEZ

PRODUCTOS QUIMICOS
PERFUMERIA - ARTICU-
LOS FOTOGRAFICOS
MATERIAL ELECTRICO
ARTICULOS DE REGALO
GRAN SURTIDO EN PIN-
TURAS, ACEITES Y BAR-
NICES - ARTICULOS DE
ALUMINIO Y CRISTAL
ARTICULOS DE PIROTEC-
NIA, ETC.

HERRADORES, 52 Y SAN JUAN, 7 :-; TELEFONO, 9820

LA LAGUNA DE TENERIFE

Nivaria Sdad. Ltda.



CRUZ DE HONOR
EXPOSICION INTERNACIONAL DE
BRUSELAS 1934
MEDALLA DE PLATA
EXPOSICION IBERO-AMERICANA
DE SEVILLA 1929-30

GRAN FABRICA DE
CHOCOLATES - BOMBONES
CAMELOS - TURRONES



DIRECCIONES:

TELEGRAFICA: NIVARIA
POSTAL: AVENIDA DE LUCAS VEGA, 11 y 13
TELEFONO, 9501
LA LAGUNA DE TENERIFE

DOMINGO, DIA 21

OCTAVA

**V Aniversario de la Consagración Episcopal del
Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis.**

A las 11 de la mañana

Solemne Función

En el Real Santuario, la que será presidida por su Excelencia Rvdma. con sermón, cantando la Misa «Adveniat Regnum tuum», del M. Bilbao, el coro del Jardín Infantil de la Sagrada Familia.

A las 11'15 de la mañana

Torneo Relámpago de Fútbol

en el Estadio Municipal de la Manzanilla, organizado por los Clubs Modestos de la Ciudad.

A las 4 de la tarde

Regocijos populares

en la plaza de San Francisco, entre los que se destacará la carrera de sortijas en bicicletas ocupadas por Señoritas.

El Santísimo Cristo en su Real Santuario, formando parte de su trono el magnífico frontal de plata repujada

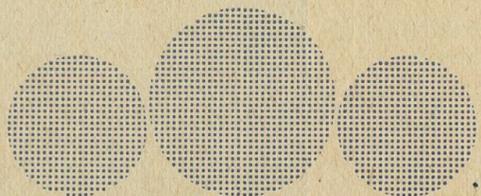


A las 9 de la noche

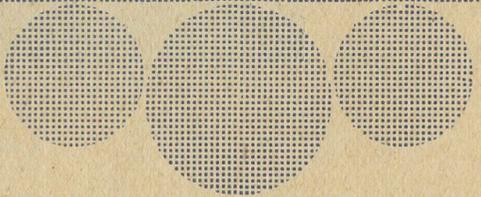
CANTO DEL NOMBRE, SERMÓN Y PROCESIÓN DEL SANTÍSIMO CRISTO

alrededor de la plaza de San Francisco, quemándose a la entrada de la misma gran cantidad de fuegos artificiales.

Comprando Jabón



PLUMA DE ORO



tendrá en su casa un tesoro

ARTICULOS PARA BARES - CAFETERAS exprés marca 'PUIG' "TUSQUELLAS" y "SOBERANA", SATURADORAS para agua de seltz, MOLINOS electricos para moler café, CORTADORAS de fiambres, GRIFOS para despacho de cerveza con accesorios, BAÑOS-MARIA, y NEVERAS para hielo y electricas, MEDIDORES marca "LUKE" para medir aceite y petróleo.



SUCESORES DE SANTIAGO CRUZ GOMEZ

MAQUINAS de escribir (Oficinas y portátil) SUMADORAS marca "HISPANO-OLIVETI" CALCULADORAS marca "FAMOSA". ARCAS de caudales marca "ZUBYGARAY", BALANZAS automáticas marca "DINA", BASCULAS automáticas, BASCULAS fuerza 150 k. 250 k. 500 k. 1000 k. con plataforma de hierro y madera. BASCULAS de máxima garantía marca "FRIC"



SAN JOSE, 27

TELEFONO 1-6-1-7

SANTA CRUZ DE TENERIFE

A las 10 de la noche

Verbena Popular

en la plaza de San Francisco, amenizada por la Banda de Música de la Ciudad.

LUNES, DIA 22

A las 9 de la mañana

Solemne Función con Sermón

en el Real Santuario, en honor de la Purísima e Inmaculada Concepción.

FIESTAS DE SAN MIGUEL

DOMINGO, DIA 28

A las 5'30 de la tarde

En la plaza del Adelantado

Exhibición Folklórica

a cargo de la «Masa Coral Tinerfeña».

A las 10 de la noche

Verbena de la Víspera

en la plaza del Adelantado, la que lucirá una espléndida iluminación.

Imagen del Arcángel San Miguel, Patrono del Excmo. Ayuntamiento de La Laguna



LUNES, DIA 29

A las 10'30 de la mañana

Función Religiosa

en la parroquia de Santo Domingo de Guzmán, en honor del Arcángel San Miguel, Patrono de la Isla de Tenerife y del Excmo. Ayuntamiento de La Laguna. Esta Corporación concurre a este acto bajo mazas, según costumbre de antiguo establecida

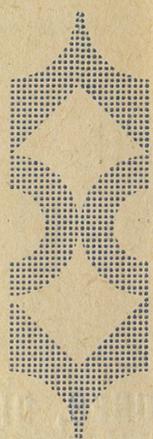
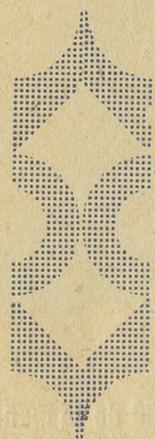
ALTAS NOVEDADES

CONFECCIONES

RELOJERIA

TEJIDOS

BAZAR



Almacenes Ramos

Almacenes Ramos

CASA FUNDADA EN 1921

Teléfonos: 9825 - 9535

Plaza de la Catedral

LA LAGUNA DE TENERIFE



Imprenta-Librería-Papelería

SIGÚ

ANTES "CURBELO"

*Sigue ofreciendo a su clientela
los mejores artículos y la máxi-
ma perfección en sus trabajos.*

EL PRESENTE PROGRAMA HA SIDO CON-
FECCIONADO EN ESTOS TALLERES

San Agustín, 47

Teléfono 9701

LA LAGUNA DE TENERIFE



A las 6:30 de la tarde

Clásico Paseo de San Miguel

en la plaza del Adelantado y extraordinario

Concierto Musical

A las 9 de la noche

Procesión de San Miguel

que como antaño recorrerá hasta la iglesia de San Francisco, antiguo convento de San Miguel de las Victorias, concurriendo el Excmo. Ayuntamiento en Corporación y bajo mazas.

Al regresar la procesión, como en años anteriores, serán quemados numerosos

FUEGOS ARTIFICIALES

frente a los portales del Palacio Municipal.

A las 10:30 de la noche

Verbena Final de las Fiestas

en la plaza del Adelantado y extraordinario concierto por la Banda de Música de la Ciudad.

San Cristóbal de La Laguna, 28 de Agosto de 1952.

Por la Comisión de Fiestas:
El Alcalde-Presidente,

Lupicino Arbelo Padrón

Por la P., R. y V. Esclavitud,
El Esclavo Mayor,

Francisco Rodríguez de Azero y Salazar

NOTAS

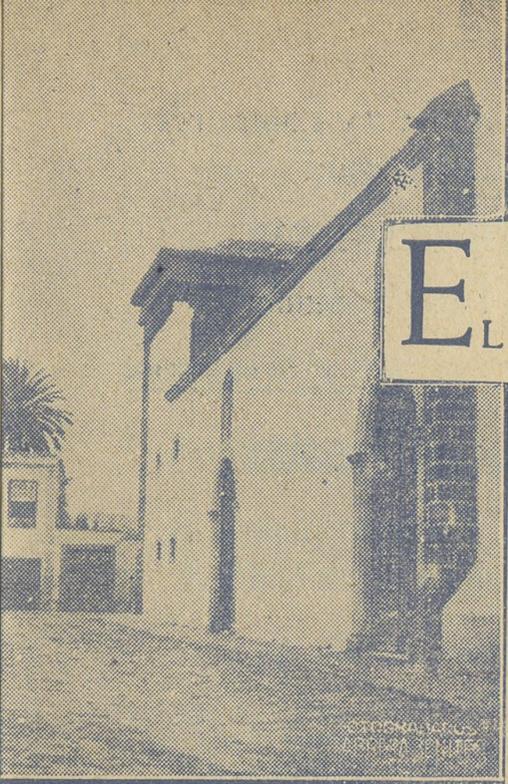
Además de los números que figuran en el presente Programa, durante el mes de las fiestas, se celebrarán algunos otros que serán dados a conocer, oportunamente, mediante prospectos.

También por programas especiales se harán públicos más detalles de algunos de los diversos festejos que se anuncian.

La Comisión organizadora ruega a todo el vecindario adorne e ilumine las ventanas y fachadas de sus respectivos edificios durante los principales días de las Fiestas.

Las antiguas fiestas del Cristo de La Laguna

por Buenaventura Bonnet Reverón.



EL origen de las fiestas del Cristo es muy anterior a la fundación de la Esclavitud el año 1659. Según el historiador Núñez de la Peña parece que todos los años los religiosos del convento de San Francisco invitaban a un caballero notable y de arraigo en la Isla para que organizase e

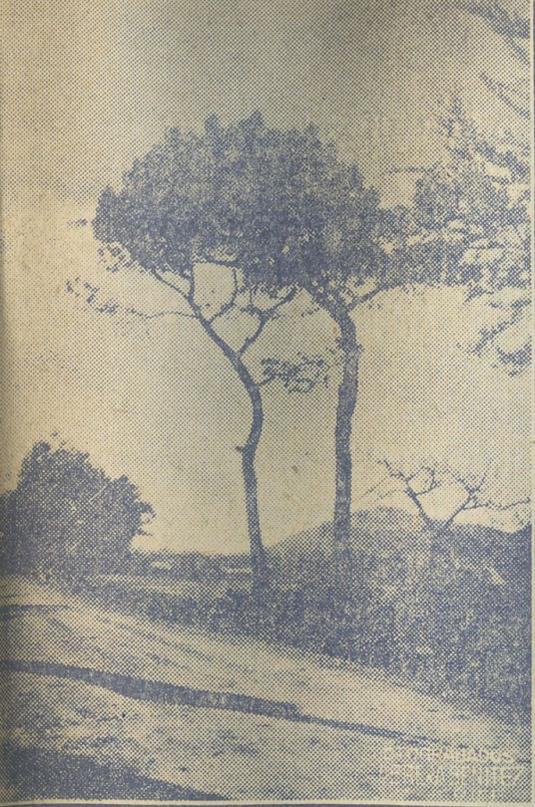
hiciese la fiesta, o sea los regocijos populares. Aceptar este encargo era señalado honor, como lo era el ser designado para tal objeto, y por eso el nombrado en cada año procuraba quedar mejor que su antecesor, preparando comedias, saraos, torneos, libreas, toros, sortijas, etc.; y como recuerdo de su actuación regalaba al Cristo valiosos objetos de plata.

Al personaje elegido lo llamaban «proveedor de la fiesta». En la cruz de plata del Cristo, que sustituyó a la de madera en que vino la Imagen, hay la siguiente inscripción, «El Maestre de campo de

la Gente de guerra del beneficio de Taoro de norte a sur, Francisco Baptista Pereira de Lugo, Regidor de esta Isla y Señor de las Islas de la Gomera y el Hierro, hizo servicio al Ssmo. Xpo. desta cruz y clavos de plata, Año 1630, siendo proveedor de su santa fiesta».

La designación de un caballero que organizase la fiesta era independiente de la cantidad de 50 ducados que daba el Cabildo desde el año 1608. Afirma Núñez de la Peña, en nota marginal inserta en las Ordenanzas, que al fundarse la Esclavitud dejó el Cabildo de hacerla, y esto no parece cierto, pues continuó sufragando la corta cantidad a que se obligó desde el principio. En la visita a los propios del Cabildo por el Regente de la Audiencia de Canarias D. Tomás Pinto Miguel en el año 1746, aparecía como gasto fijo de la fiesta del Santísimo Cristo de La Laguna la suma de 222 reales, y esto demuestra que persistió el modesto donativo, a pesar de creada la Esclavitud.

Lo que verdaderamente ocurrió fué que cesó la elección de caballero encargado por los frailes de organizar la fiesta, al ser creada en 1659 la Ve-



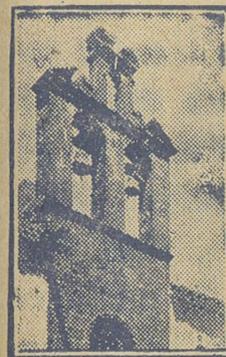
nerable Esclavitud, nombrándose entonces al Esclavo mayor y a dos Esclavos, llamados Diputados, encargados de confeccionar los festejos, «que hasta ahora—dice Núñez de la Peña—las han hecho muy costosas, de comedias, fuegos, saraos, torneos, que el regocijo dura ocho días, a costa de los tres nombrados».

En la edición del año 1676 escribe el cronista: «Está situada en esta igle-

sia del convento de San Miguel de las Victorias una Esclavitud de treinta y tres personas nobles y ricas, que pueden suplir el costo de las fiestas que se hacen el 14 de septiembre, día de la Exaltación de la Cruz, por espacio de ocho días, en que se gastan muchos ducados en fuegos, comedias, libreas y otros festejos.»

Realmente el gasto era excesivo. Ya desde los comienzos de la Esclavitud, en 1668, o sea antes que Núñez de la Peña escribiese lo copiado anteriormente, se invertían en los festejos más de mil pesos. El 7 de septiembre del año ya citado, se

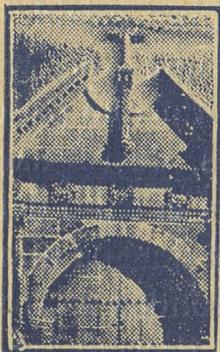
acordó, en consideración de que el Capitán Don Francisco Tomás de Franchi Alfaro «había ofrecido mil pesos de a ocho reales por no haber podido hacer las fiestas el año pasado que fué Esclavo Mayor, por haber estado ausente de la Isla, las hiciese este año de sesenta y nueve, y habiéndolo entendido así el dicho Capitán Don Francisco Tomás, vino en hacer dichas fiestas, y en esta conformidad fué electo segunda vez Esclavo Mayor...»



Siguiendo la costumbre establecida por los caballeros que designaban los frailes en un principio para organizar los festivales, de regalar un objeto de plata para el culto del Señor, la Esclavitud le donaba uno que adquiriría con sus fondos y otro era presentado por el Esclavo Mayor de su peculio particular. Este sistema, que comenzaría por tradición, con el tiempo se convirtió en vanidad, formando así el enorme tesoro que poseía el Santísimo Cristo, y del que hablan con admiración los historiadores.

Sabemos que el Esclavo Mayor Don Mateo de Velasco dió toda la magnífica obra de plata del nicho del Santísimo Cristo en el año 1675, según reza la inscripción. En el año siguiente, Don Cristóbal de Alvarado Bracamonte, decía a su sobrino Don Alonso de Nava Grimón, segundo Marqués

de Villanueva del Prado, en carta fechada en Madrid el 29 de septiembre de 1676, contestando a la de su deudo de 18 de agosto del mismo año: «Alégrome de que V. S. haya hecho este año la fiesta del Santo Cristo, por quien tengo mucha devoción, y ha sido mejor elección la de haber dado el frontal de plata, que meterse en el embolumio de comedias...»



De esto parece deducirse que un donativo de alto precio relevaba al Esclavo Mayor de los festejos populares. De todas suertes, el frontal del altar del Cristo es verdaderamente magnífico, no sólo por la cantidad de plata empleada, sino, más aún, por el derroche de gusto en su trabajo, descollando en el cen-

tro los blasones del donante.

Como otros donativos importantes tenemos el del Marqués de Acialcázar, que en 13 de septiembre de 1715 regaló al Señor una grada de plata, la del medio de las tres que existían, que era la de delante del altar mayor. En 21 de septiembre de 1789, octava del Cristo, el Marqués de Casa Hermosa le regaló dos candelabros de plata de a dos luces, cuyo peso era de catorce libras menos dos onzas. En 1806, o sea en los comienzos del siglo

pasado, la Esclavitud adquirió una alfombra admirable que costó mil pesos.

Si espléndidos eran los festejos, grandiosos resultaban los donativos al Cristo y célebres los famosos refrescos de la Víspera, en que era proverbial el derroche de manjares y licores a costa del Esclavo Mayor, que invitaba no sólo a los compañeros sino también a sus amistades. Pretendió restringirse este excesivo gasto, y en el acta de 13 de septiembre de 1739, días antes de la fiesta de aquel año, se dispuso limitar «los refrescos de la víspera, que se han hecho con toda esplendidez y abundancia, y acordamos que en adelante los señores Esclavos Mayores en dicho refresco no excedan de una fuente de rosati y otra de anís, agua de nieve, bizcochos y chocolate, sin intervenir otras personas, y que todo el gasto en el año lo arreglen a lo acordado, de suerte que no haya exceso en los cien pesos fuertes más o menos...»

Pero la costumbre era costumbre y pronto se



volvió a quebrantar el precepto restrictivo. Es más, se dió el caso, entonces inusitado, de que la Cofradía diera «las gracias a los Caballeros esclavos que acordaron costear el refresco, por haber faltado a este obsequio Don Diego Lercaro, que era el Esclavo Mayor», siendo presididos por el Coronel del Regimiento de Güímar Don Diego Antonio de Mesa y Ponte, por ser el Esclavo más antiguo.

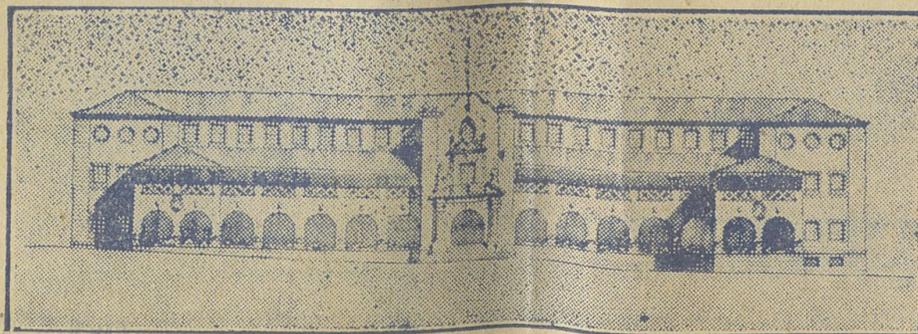


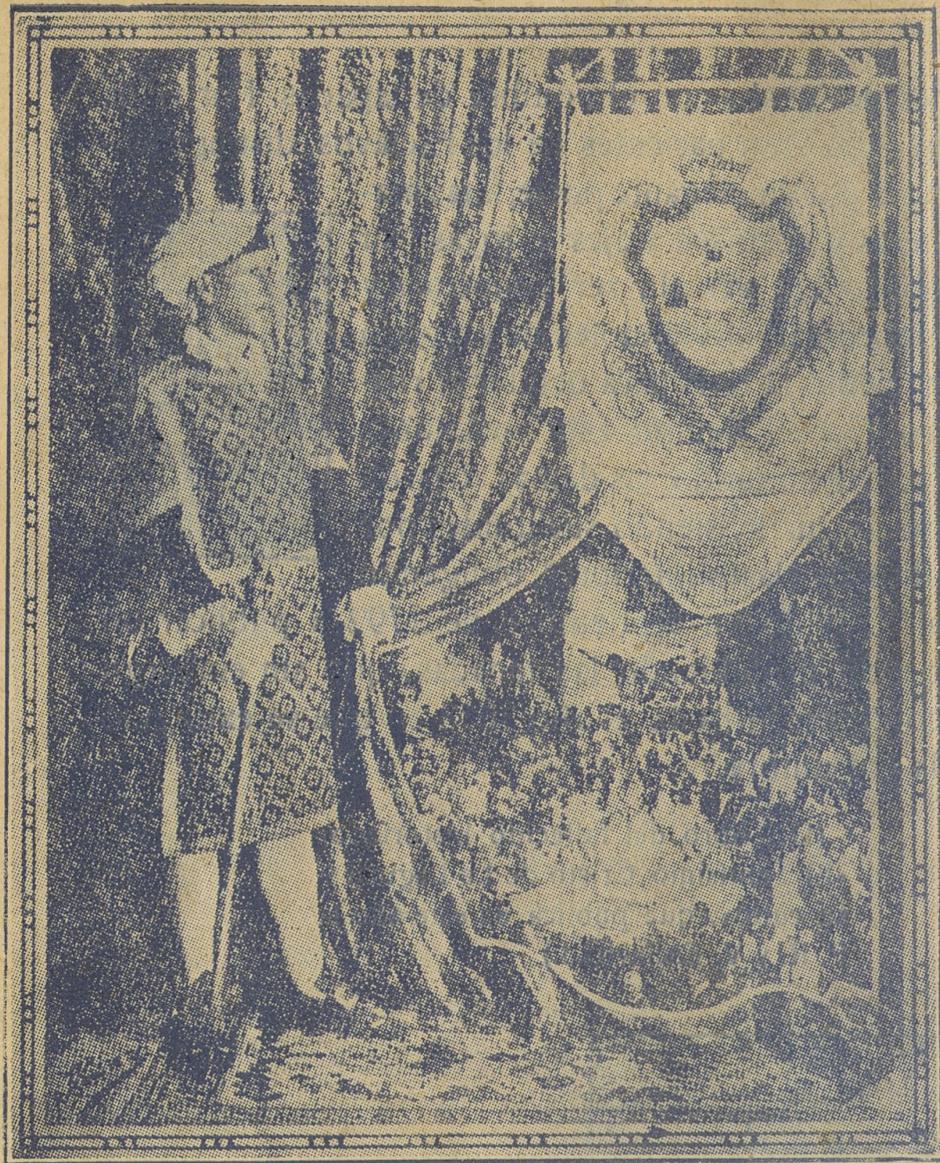
Desde fines del siglo XVII se introdujo la costumbre de concurrir las damas de la alta sociedad a la plaza de San Francisco la noche de la Víspera cubiertas con graciosos rebosillos, por lo que se

les designaba con el nombre de tapadas. Por regla general eran parientes de los Esclavos, distinguiéndose por su elegante porte, finas maneras y costosos trajes y joyas. Su objeto era ver sin ser conocidas y embromar, sirviéndoles de pretexto el pedir la feria para ocultar el rostro. Con el tiempo esta costumbre fué degenerando: las damas dejaron de concurrir, siendo sustituidas por otras de clases inferiores, obligando al Cabildo en septiembre de 1792 a publicar un bando prohibiendo las tapadas, que sin embargo continuaron hasta el año 1838 en que se extinguió la costumbre.



(Del libro del fallecido historiador «El Santísimo Cristo de La Laguna y su culto», que publica en este año la P. R. y V. Esclavitud.)





Fiestas de Septiembre
La Laguna



BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

ADMINISTRACION CENTRAL: BILBAO
SERVICIO EXTRANJERO: MADRID



| | |
|-----------------------------------|-------------------|
| Capital Social | Ptas. 300.000.000 |
| Capital desembolsado | » 217.043.000 |
| Reservas. | » 287.000.000 |
| Capital desembolsado y reservas » | 504.043.000 |



EXTENSA RED DE SUCURSALES
CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

SUCURSALES EN CANARIAS:

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| Santa Cruz de Tenerife | Las Palmas de Gran Canaria |
| La Laguna - Orotava | Guía de Gran Canaria |
| San Sebastián de la Gomera | Telde |

AGENCIA DE ADUANAS

ACUÑA

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
Y PUERTOS MAS IMPORTANTES DEL
EXTRANJERO



TELEFONOS 2648 y 2800
DR. ALLART, 29 (Antes Sol)

SANTA CRUZ DE TENERIFE

